

Revell

14532

'78 Chevy® Blazer™ Pulldozer



This classic "squarebody" '78 Chevy® Blazer™ is called "Pulled Pork," and it's guaranteed to take your mind off of the cotton candy and delicious BBQ at the county fair! In the US truck pulling is an outgrowth of tractor pulling, and it is an awesome, ear-splitting sight to see. Highly modified trucks equipped with powerful V-8 engines and aggressive, oversize tires match brute horsepower against a sled loaded with thousands of pounds of weight. Amidst the raucous scream of modified V-8's and clouds of dust churned up by the massive tires, these machines are incredibly exciting.

Ce classique "squarebody" '78 Chevy® Blazer™ s'appelle "Pulled Pork", et il est garanti de vous faire oublier la barbe à papa et le délicieux barbecue à la foire du comté ! Aux États-Unis, la traction de camions est une excroissance de la traction de tracteurs, et c'est un spectacle impressionnant et déchirant à voir. Des camions hautement modifiés équipés de puissants moteurs V-8 et de pneus surdimensionnés agressifs rivalisent de puissance brute contre un traîneau chargé de milliers de livres de poids. Au milieu du cri rauque des V-8 modifiés et des nuages de poussière soulevés par les pneus massifs, ces machines sont incroyablement excitantes.

Este clásico Chevy® Blazer™ '78 de "cuerpo cuadrado" se llama "Pulled Pork", y está garantizado que te quitará de la cabeza el algodón de azúcar y la deliciosa parrillada en la feria del condado! En los EE. UU., tirar de camiones es una consecuencia de tirar de tractores, y es un espectáculo impresionante y ensordecedor de ver. Los camiones altamente modificados, equipados con potentes motores V-8 y llantas agresivas de gran tamaño, igualan la potencia bruta contra un trineo cargado con miles de libras de peso. En medio del estridente grito de los V-8 modificados y las nubes de polvo levantadas por los enormes neumáticos, estas máquinas son increíblemente emocionantes.

▲ WARNING: READ THIS BEFORE YOU BEGIN

* **Carefully study the assembly drawings to the contents in this plastic kit.**

- * Each plastic part is identified by a number.
- * In the assembly drawings, some parts will be marked by a star ★ to indicate chrome plated plastic.
- * For better paint and decal adhesion, wash the plastic parts in a mild detergent solution. Rinse and let air dry.
- * Check the fit of each piece before cementing in place.
- * Use only cement for polystyrene plastic.
- * Scrape plating and paint from areas to be cemented.
- * Allow paint to dry thoroughly before handling parts.
- * Any unused parts may be discarded.

▲ AVERTISSEMENT : LIRE CE CI AVANT DE COMMENCER

* **Étudiez attentivement les dessins d'assemblage jusqu'au contenu de ce kit en plastique.**

- * Chaque pièce en plastique est identifiée par un numéro.
- * Sur les dessins d'assemblage, les pièces marquées d'une étoile ★ sont en plastique chromé.
- * Pour une meilleure adhérence de la peinture et des décalcomanies, lavez les pièces en plastique dans une solution de détergent doux. Rincez et laissez sécher à l'air.
- * Vérifiez l'ajustement de chaque pièce avant de cimenter en place.
- * Utilisez seulement du ciment pour plastique polystyrène.
- * Raclez le placage et la peinture des zones à cimenter.
- * Laissez bien sécher la peinture avant de manipuler les pièces.
- * Toute pièce inutilisée peut être jetée.

▲ ADVERTENCIA: LEER ESTO ANTES DE COMENZAR

* **Estudie cuidadosamente los dibujos de ensamblaje a los contenidos de este kit de plástico.**

- * Cada pieza de plástico se identifica con un número.
- * En los esquemas de montaje, algunas piezas se señalarán con una estrella ★ para indicar plástico cromado.
- * Para conseguir una mejor adhesión de las calcomanías, lavar las piezas de plástico con una solución de detergente suave. Enjuagar y dejar secar al aire.
- * Comprobar el ajuste de cada pieza antes de fijar en su sitio con cemento.
- * Usar sólo cemento para plástico de poliestireno.
- * Rasca el cromado y la pintura de las áreas que se vayan a pegar.
- * Dejar que la pintura se seque completamente antes de manipular las piezas.
- * Las piezas que no se utilicen pueden desecharse.

CUSTOMER SERVICE

If you have questions or problems visit our website www.revell-service.de or write to us at:

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Be sure to include this plan number (14532-0389), part number, description and your return address and phone number.

SERVICE CLIENTÈLE

En cas de questions ou problèmes, consultez notre site Web www.revell-service.de ou écrivez-nous à :

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Veillez à inclure ce numéro de plan (14532-0389), le numéro de pièce, la description de la pièce, votre adresse de retour et votre numéro de téléphone.

ATENCIÓN AL CLIENTE

Si tiene alguna pregunta o problema, visite nuestro sitio web, www.revell-service.de, o escríbanos a:

**Revell GmbH, Consumer Service,
Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde, Germany**

Asegúrese de incluir el número de plan (14532-0389), número de pieza, descripción, y su dirección postal y número de teléfono.

REVELL Paint Code Code de peinture Código de pintura	PAINT GUIDE This paint guide is provided to complete this kit as shown on the box.	GUIDE DE PEINTURE Ce guide de peinture est fourni pour compléter cet ensemble tel qu'indiqué sur l'emballage.	GUÍA DE PINTURA Esta guía de pintura se suministra para completar este equipo tal como se muestra en la caja.
99	A Aluminum Metallic	Aluminium métallique	Aluminio metálico
08	B Black Matt	Noir mat	Negro mate
91	C Iron Metallic	Fer métallique	Acero metálico
90	D Silver Metallic	Argent métallique	Plata metálico
302	E Black Silk Matt	Noir satiné mat	Negro mate satinado
30	F Orange Gloss	Orange brillant	Naranja brillante
12	G Yellow Gloss	Jaune brillant	Amarillo brillante
301	H White Silk Matt	Blanc satiné mat	Blanco mate satinado
04 + 31 50% 50%	I White Gloss / Fiery Red Gloss	Blanc brillant / Rouge feu brillant	Blanco brillante / Rojo fuego brillante
331	J Purple Red Silk Matt	Rouge pourpre satiné mat	Rojo púrpura mate satinado
31	K Fiery Red Gloss	Rouge feu brillant	Rojo fuego brillante
731	L Red Clear	Rouge clair	Rojo claro
07	M Black Gloss	Noir brillant	Negro brillante

DECAL APPLICATION INSTRUCTIONS
1. Cut desired decal from sheet.
2. Dip decal in water for a few seconds.
3. Place wet decal on paper towel.
4. Wait until decal is movable on paper backing.
5. Place decal in position on model, face up and slide backing away.
6. Press out air bubbles with a soft damp cloth.
7. Milkyness that may appear is for better decal adhesion and will dry clear. Wipe away any excess adhesive.
8. Do not touch decal until fully dry.
9. Allow the decals 48 hours to dry before applying clear coat.
10. Decals are compatible with setting solutions or solvents.

INSTRUCTIONS D'APPLICATION DES DÉCALCOMANIES
1. Coupez la décalcomanie souhaitée sur la feuille.
2. Trempez la décalcomanie dans l'eau quelques secondes.
3. Placez la décalcomanie mouillée sur un essuie-tout.
4. Attendez que la décalcomanie puisse bouger sur son support papier.
5. Placez la décalcomanie en position sur la maquette, la face vers le haut et enlevez le support papier en le glissant.
6. Expulsez les bulles d'air en pressant avec un chiffon humide doux.
7. Le voile laiteux qui peut apparaître permet la meilleure adhérence des décalcomanies et disparaît une fois sec. Essayez l'excédent de colle.
8. Ne touchez pas à la décalcomanie tant qu'elle n'est pas entièrement sèche.
9. Laissez sécher les décalcomanies pendant 48 heures avant d'appliquer la couche transparente.
10. Les décalcomanies sont compatibles avec les accélérateurs de prise et les solvants.

INSTRUCCIONES DE APLICACIÓN DE LAS CALCOMANÍAS
1. Cortar la calcomanía deseada de la hoja.
2. Sumergir la calcomanía en agua por unos segundos.
3. Poner la calcomanía en una toalla de papel.
4. Esperar hasta que la calcomanía se mueva sobre el respaldo de papel.
5. Colocar la calcomanía en su sitio sobre la maqueta, bocarriba, y deslizar el respaldo para quitarlo.
6. Presionar con un paño suave humedecido para eliminar las burbujas de aire.
7. El aspecto lechoso que podría ocurrir mejora la adhesión y desaparecerá al secarse. Limpiar el exceso de adhesivo.
8. No tocar la calcomanía hasta que se haya secado completamente.
9. Esperar 48 horas para permitir que las calcomanías se sequen antes de aplicar el barnizado.
10. Las calcomanías son compatibles con las soluciones endurecedoras y los solventes.



Repeat several times
Répétez plusieurs fois
Repetir varias veces



Decal / Sticker
Décalcomanie / étiquette
Calcomanía / Pegatina



Repeat procedure
Répétez la procédure
Repetir el procedimiento



Optional parts
Pièces en option
Piezas opcionales



Shown in place
Montré en place
Se muestra en el lugar



Assembly caution
Mise en garde relative à l'assemblage
Precaución de montaje



Remove & throw away
Enlevez et jetez
Quitar y tirar



Cement together
Cimentez ensemble
Usar cemento para unir



Do not cement
Ne cimentez pas
No usar cemento



Assembly order
Ordre de montage
Precaución de montaje



Recommended for affixing the decals.
Recommandé pour l'application des décalcomanies.
Ecomendado para fijar bien las calcomanías.



Open hole
Ouvrez le trou
Abrir agujero



Trim off
Coupez
Recortar



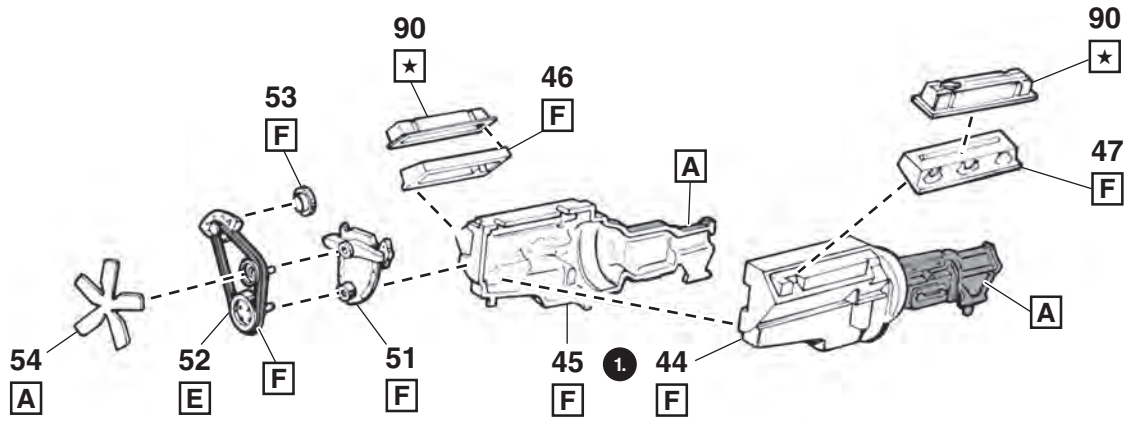
Removable tape
Bande amovible
Cinta removible



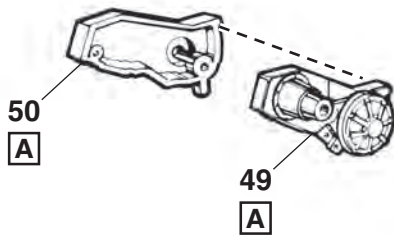
Close openings with putty and sand down the surface
Fermer les ouvertures avec du mastic et poncer la surface
Cierre las aberturas con masilla y lije la superficie

#	PART NAME	NOM DE PIÈCE	NOMBRE DE LA PIEZA
1	Body	Carrosserie	Cuerpo
9	Radiator Wall	Parei de radiateur	Pared del radiador
10	Radiator Shroud	Tuyère de radiateur	Aro de refuerzo del radiador
20	Interior	Intérieur	Interior
26	Tailgate Inner	Intérieur de hayon	Parte interior de la puerta trasera
27	Dashboard	Tableau de bord	Tablero
29	Steering Column	Colonne de direction	Columna de dirección
31	Steering Wheel	Volant	Volante de dirección
32	Frame	Châssis	Marco
40	Wheel Retainer	Retenue de la roue	Retenedor de rueda
44	Lt. Engine Half	Moitié gauche du moteur	Mitad izquierda del motor
45	Rt. Engine Half	Moitié droite du moteur	Mitad derecha del motor
46	Rt. Cylinder Head	Culasse droite	Tapa del cilindro derecha
47	Lt. Cylinder Head	Culasse gauche	Tapa del cilindro izquierda
49	Transfer Case Front	Avant de boîte de transfert	Parte delantera de la caja de transferencia
50	Transfer Case Back	Arrière de boîte de transfert	Parte trasera de la caja de transferencia
51	Timing Cover	Couvercle d'allumage	Tapa de distribución
52	Belt Assembly	Assemblage de courroie	Ensamblaje del cinturón
53	Alternator	Alternateur	Alternador
54	Fan	Ventilateur	Ventilador
55	Radiator Hose	Boyau du radiateur	Manguera del radiador
63	Oil Cooler	Refroidisseur d'huile	Refrigerador de aceite
69	Grille	Grille	Parrilla
71	Rear Bumper	Pare-chocs arrière	Parachoques trasero
76	Lt. Mirror	Miroir gauche	Retrovisor izquierdo
77	Rt. Mirror	Miroir droit	Retrovisor derecho
78	Side Mirror Support	Support de miroir latéral	Soporte de retrovisor lateral
80	4-Wheel Drive Lever	Levier 4RM	Palanca de tracción de 4 ruedas
81	Rear View Mirror	Rétroviseur	Espejo retrovisor trasero
85	Front Control Arm	Bras de contrôle avant	Brazo de control delantero
86	Rear Control Arm	Bras de contrôle arrière	Brazo de control trasero
90	Rocker Cover	Couvercle du culbuteur	Tapa de balancines
92	Windshield	Pare-brise	Parabrisas
96	Headlight	Phare	Faro reflector
97	Sunroof	Treuil	Torno
98	Lt. Taillight	Feu arrière gauche	Luz trasera izquierda
99	Rt. Taillight	Feu arrière droit	Luz trasera derecha
101	Rear Axle Assembly	Assemblage de l'essieu arrière	Ensamblaje del eje trasero
102	Front Axle Assembly	Assemblage d'essieu avant	Ensamblaje del eje delantero
103	Hitch	Attelage	Enganche
104	Hitch Support	Support d'attelage	Soporte del enganche
105	Shock Absorber	Amortisseur	Amortiguador
106	Lt. Radius Rod	Barre d'assemblage gauche	Varilla radial izquierda
107	Gas Tank Half	Moitié du réservoir d'essence	Mitad del tanque de gasolina
109	Weight and Tank Support	Support de réservoir et poids	Peso y soporte del tanque
111	Middle Weights	Poids médians	Pesos medios
112	Roll Bar	Arceau de sécurité	Barra antivuelco
113	Roll Bar Support	Support d'arceau de sécurité	Soporte de la barra antivuelco
114	Light	Lampe	Luz
115	Seat	Siège	Asiento
116	Intake Manifold	Collecteur d'admission	Colector de admisión
117	Carburetor Mounting Plate	Plaque de montage du carburateur	Placa de montaje del carburador
118	Carburetor	Carburateur	Carburador
119	Air Cleaner	Filtre à air	Limpiador de aire
120	Distributor	Distributeur	Distribuidor
121	Exhaust Header	Entête d'échappement	Cabezal del tubo de escape
122	Exhaust Header	Entête d'échappement	Cabezal del tubo de escape
123	Shifter	Embrayage	Cambiador de velocidades
124	Outer Wheel	Roue externe	Rueda externa
125	Gas Cap	Bouchon du réservoir d'essence	Tapa de la gasolina
126	Gas Tank Half	Moitié du réservoir d'essence	Mitad del tanque de gasolina
127	End Weight	Poids du bout	Peso del extremo
128	End Weight	Poids du bout	Peso del extremo
129	Rt. Radius Rod	Barre d'assemblage droite	Varilla radial derecha
130	Air Cleaner Mount	Montage du filtre à air	Montante del limpiador de aire
131	Inner Wheel	Roue intérieure	Rueda interna
132	Hood	Capot	Capó
--	Tire	Pneu	Neumático

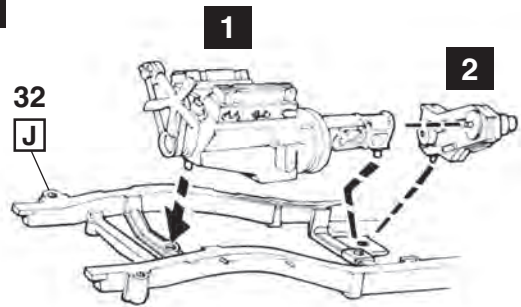
1



2

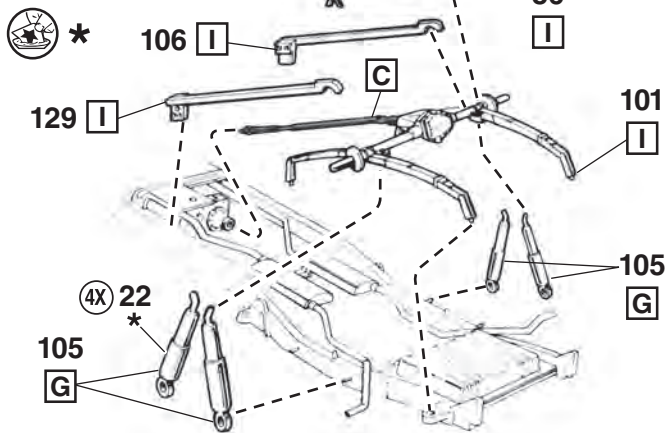


3



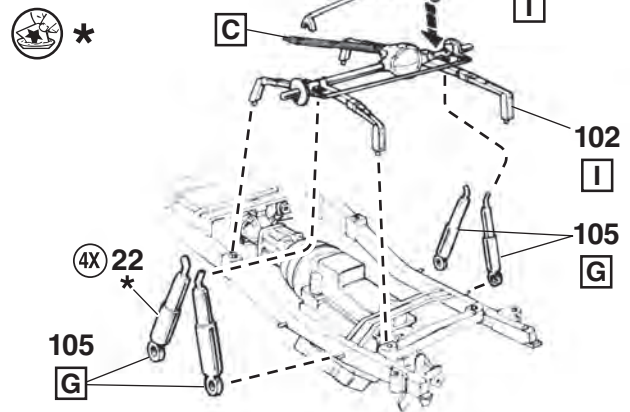
4

Rear
Arrière
Trasero



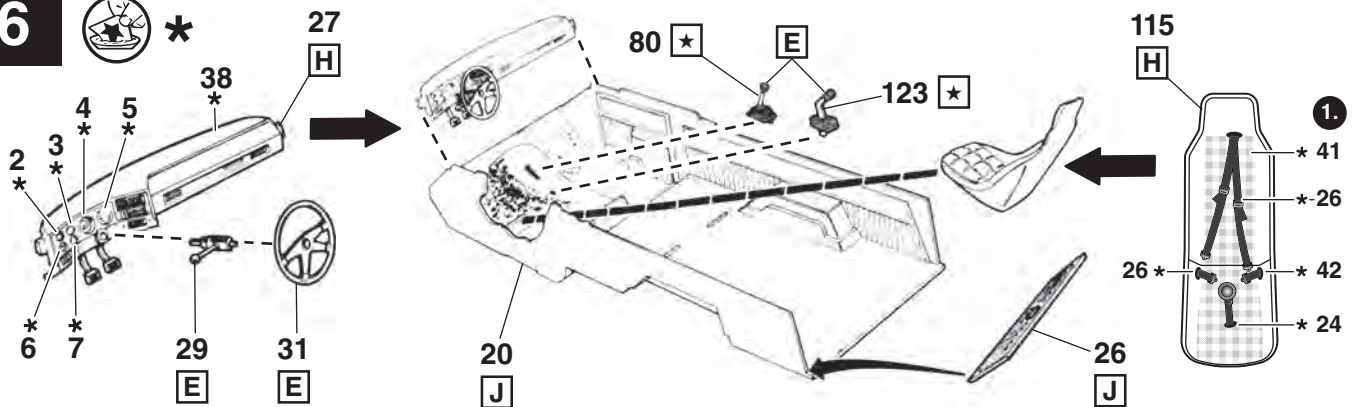
5

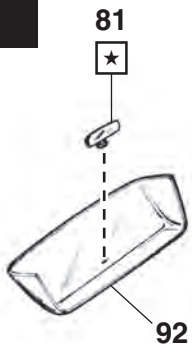
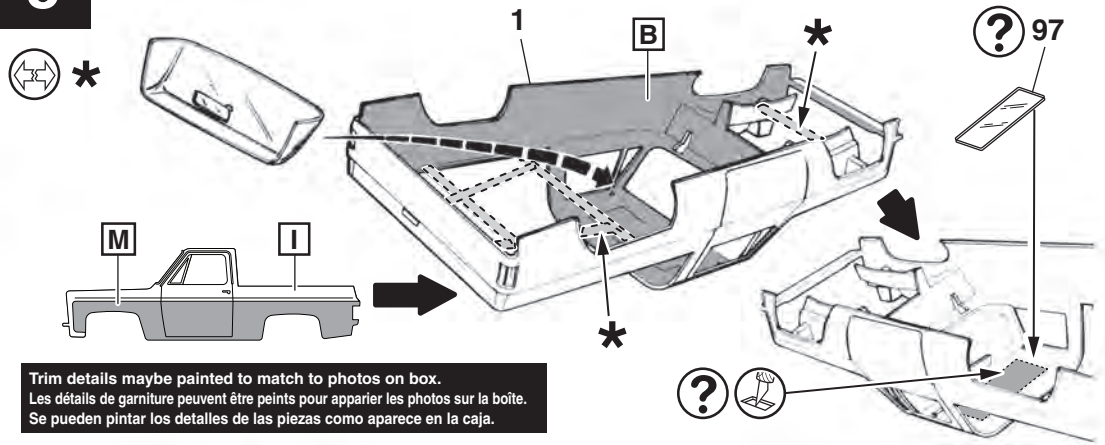
Front
Devant
Frente



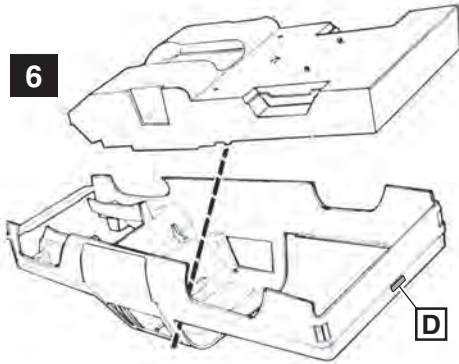
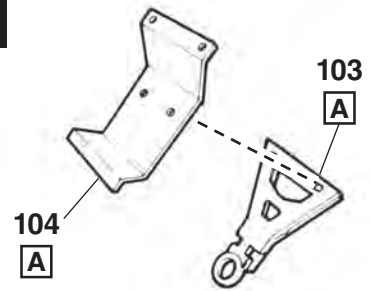
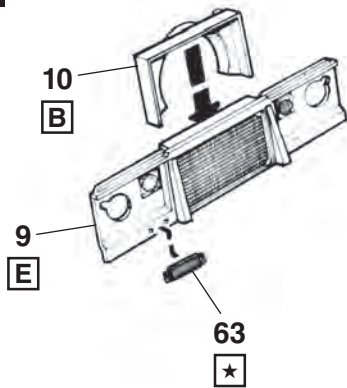
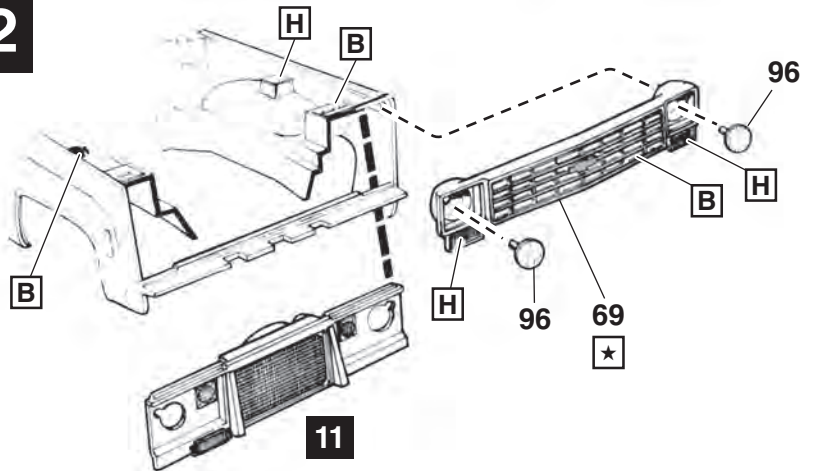
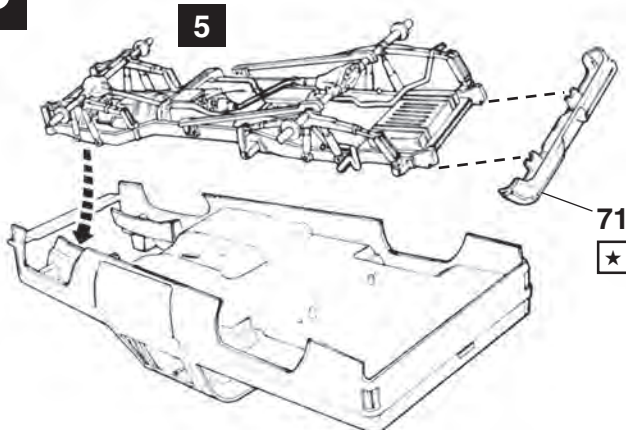
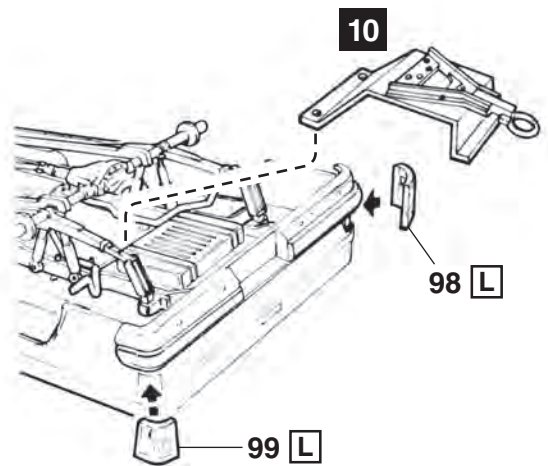
6

*
Warning icon

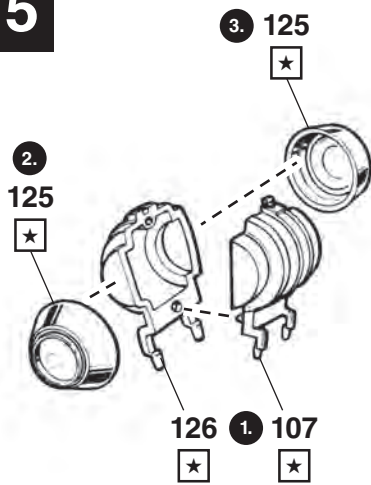


7**8**

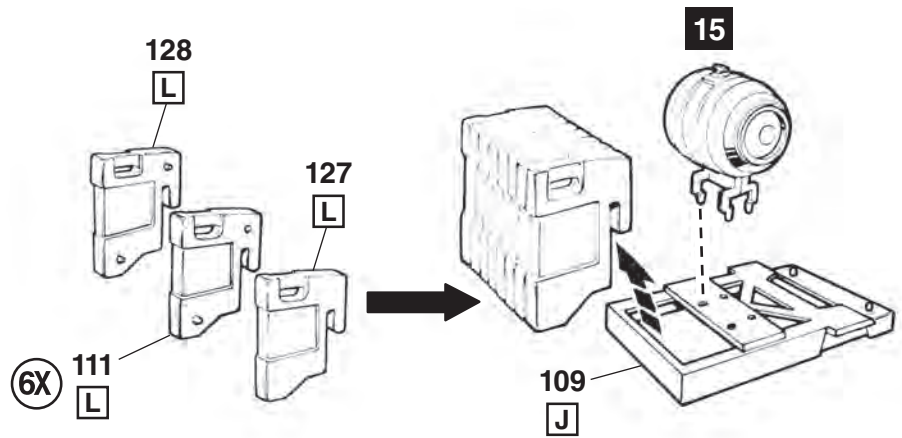
Trim details maybe painted to match to photos on box.
 Les détails de garniture peuvent être peints pour apparier les photos sur la boîte.
 Se pueden pintar los detalles de las piezas como aparece en la caja.

9**10****11****12****13****14**

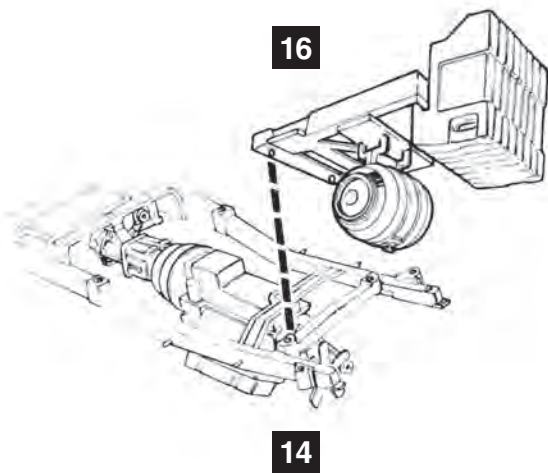
15



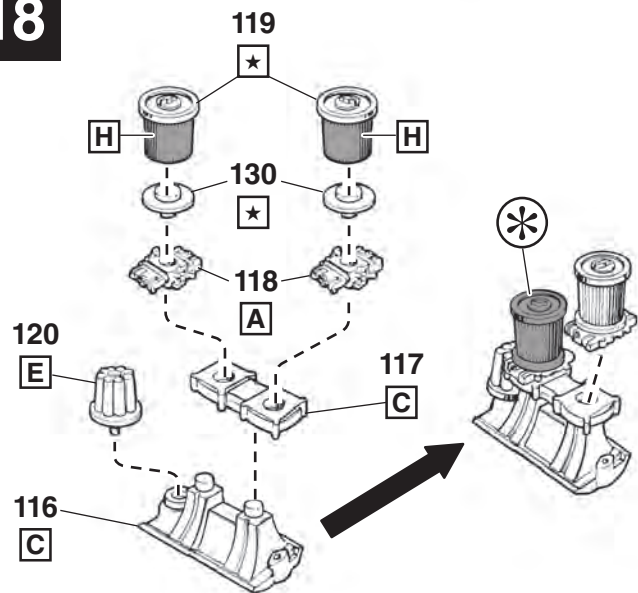
16



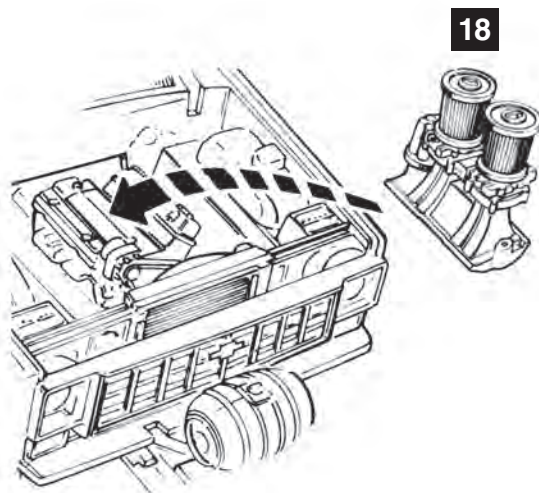
17



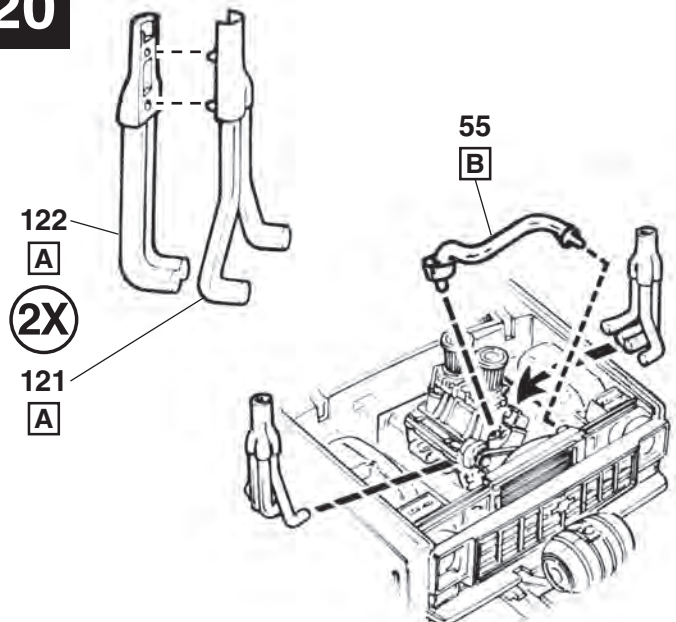
18



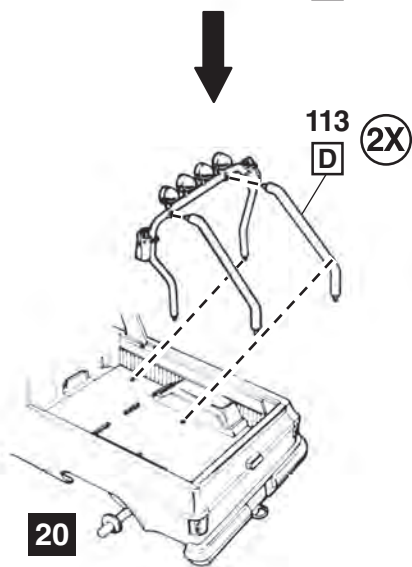
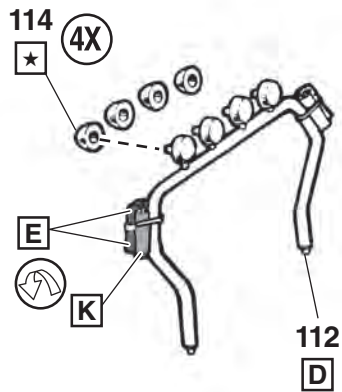
19



20

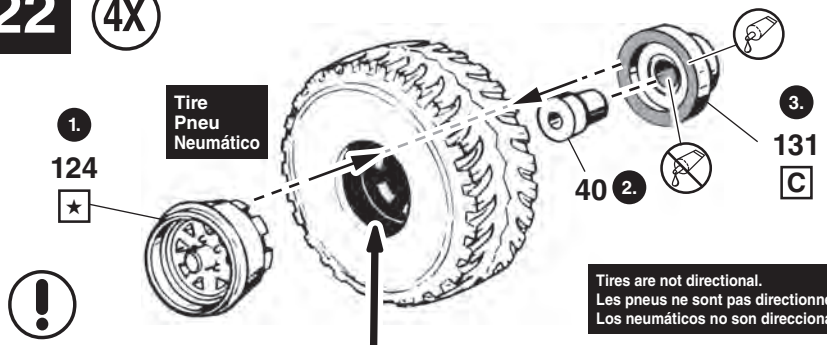


21



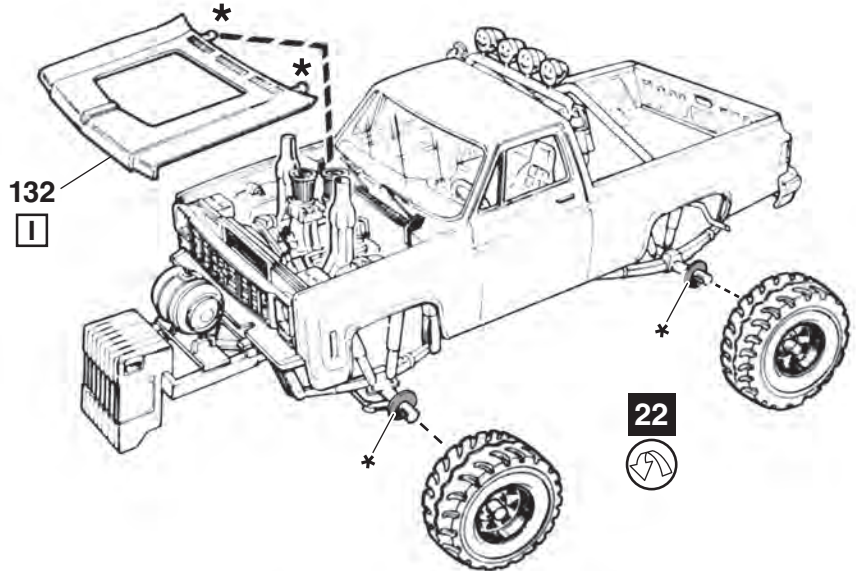
22

(4X)

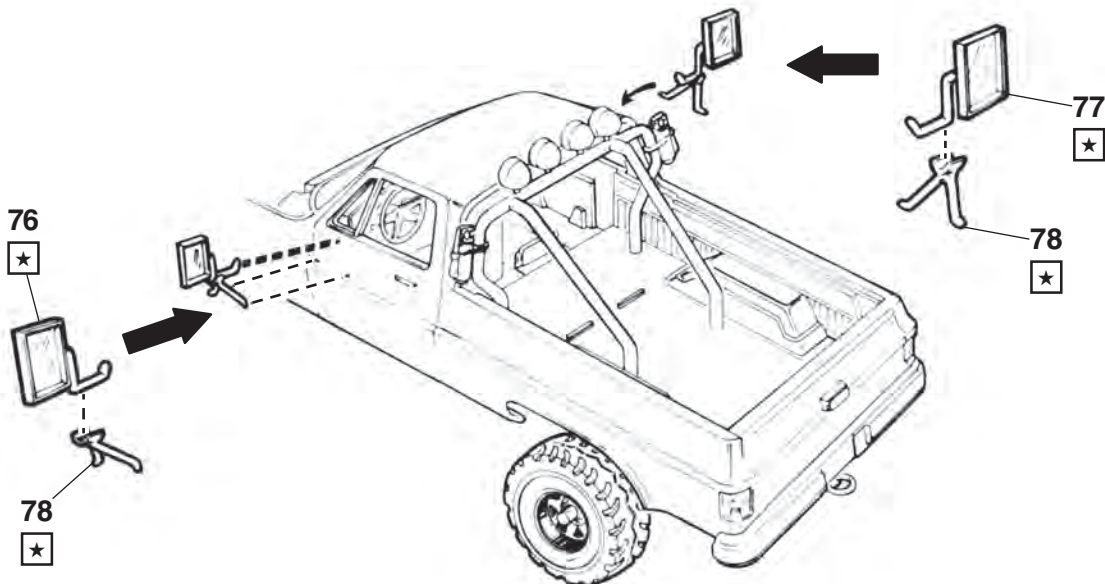


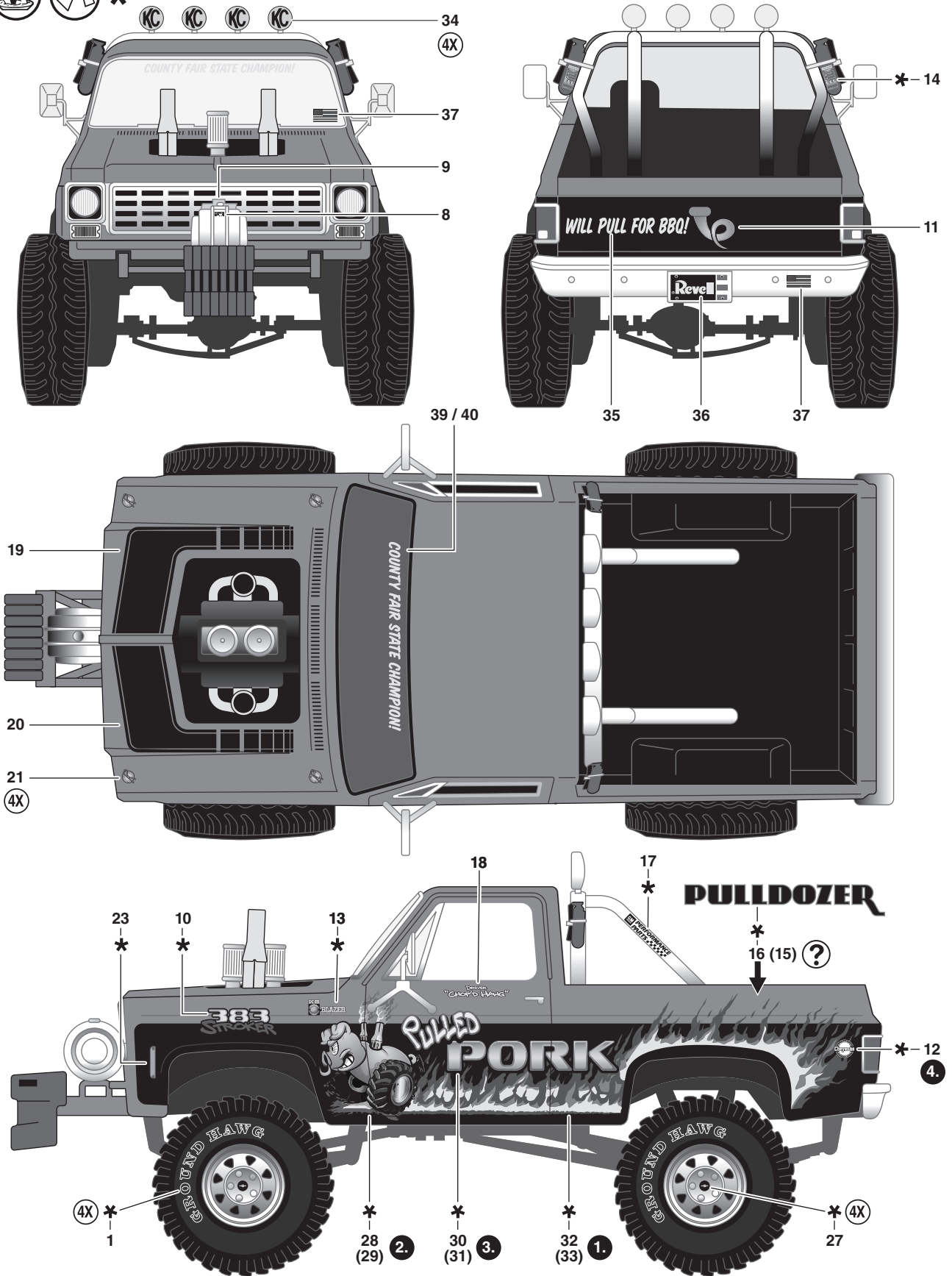
DO NOT REMOVE TIRE WEBBING. Push tabs on wheel part # 124 through the tire webbing, cement parts #124 and # 131 together.
NE PAS RETIRER LA SANGLE DU PNEU. Poussez les languettes de la pièce de roue # 124 à travers la sangle du pneu et collez les pièces # 124 et # 131 ensemble.
NO QUITE LAS CORREAS DEL NEUMÁTICO. Empuje las lengüetas de la parte de la rueda n. # 124 a través de la correa del neumático y pegue las partes n. # 124 y n. # 131 juntas.


23



24






 General Motors Trademarks used under license to Revell GmbH.
 Les marques de commerce de General Motors sont utilisées sous licence par Revell GmbH.
 Las marcas comerciales de General Motors utilizadas conforme a licencia por Revell GmbH.